



**Jahresbericht 2021**  
Rapport annuel 2021

3	Vorwort des Präsidenten	Statistique des années 1937 à 2021	8
4	Tätigkeitsbericht Geschäftsstelle	Activités 2022	9
7	Generalversammlung 2021 – Online-Abstimmung	Annexe aux comptes 2021	11
8	Statistik über die Jahre 1937–2021	Comptes annuels 2021, budgets 21/22	12
9	Aktivitäten 2022	Bilan	14
10	Anhang zur Jahresrechnung 2021	Rapport de l'organe de révision	15
12	Jahresrechnung 2021, Budgets 21/22	Avant-propos du président	16
14	Bilanz	Rapport d'activités du secrétariat	17
15	Bericht der Revisionsstelle	Assemblée générale 2021 – vote en ligne	20
21	Organisation	Organisation	21
27	Wanderfreundlicher Betrieb	Bienvenue aux randonneurs !	27

**Impressum**

Jahresbericht 2021 des Vereins Berner Wanderwege

Herausgeber:  
 Berner Wanderwege BWW  
 Nordring 8  
 3013 Bern  
 Tel. 031 340 01 01  
 info@bernerwanderwege.ch  
 Auflage 400 Expl.

Bildlegenden:  
 Alle Bilder © Berner Wanderwege

wanderplaner.ch

schneeschuhtails.ch

**Alles ausser gewöhnlich!**

Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben im 2021 wiederum Grossartiges geleistet, sofern sie überhaupt aktiv werden konnten in diesem erneut sehr schwierigen zweiten Pandemiejahr. Herzlichen Dank euch allen! Der Vorstand erhält fast täglich Rückmeldungen zur hervorragenden Qualität der erbrachten Leistungen. Kürzlich hat mich jedoch ein Bekannter angesprochen und mitgeteilt, dass wir es im Kanton Bern mit dem Signalisieren der Wanderwege übertreiben würden. Da bleibe keine Gelegenheit mehr, sich eigenverantwortlich orientieren zu können. Auch diese Rückmeldung habe ich als Lob entgegengenommen und gebe diese gerne weiter.

Mein Dank für ihren stets grossen Einsatz geht weiter an die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle. Geschäftsführer Bernhard Schmidt, Stellvertreter Hansueli von Gunten, Bruno Maerten, Tina Niederhauser, Markus Schluemp, Sabrina Schneider, Marc-André Sprunger, Anita Suter und Claudia Zbinden machen die Berner Wanderwege zusammen mit den Ehrenamtlichen zu einem erfolgreichen Verein.

Die grösste Enttäuschung im Berichtsjahr war die coronabedingte Absage der Generalversammlung vom 27. März 2021. Unsere Mitglieder hatten die Möglichkeit, schriftlich über die statutarischen Geschäfte abzustimmen. Sehr positiv überrascht waren wir von der grossen Stimmbeteiligung. Allen Punkten haben Sie, liebe Mitglieder, mit grosser Mehrheit entsprechend den Empfehlungen des Vorstands zugestimmt. Nach seinem Austritt aus dem BWW-Vorstand haben Sie Fritz Brönnimann zum Ehrenmitglied ernannt. An seiner Stelle wurde Casimir von Arx gewählt, er ist jetzt Vizepräsident. Die Vorstandsmitglieder Christine Kehrli, Silvana Ripa und Hansueli Kunz wurden ebenso wie ich für eine weitere Legislatur gewählt. Schliesslich haben Sie die Kontrollstelle für ein weiteres Jahr bestätigt. Besten Dank Ihnen allen für das Vertrauen gegenüber dem Vorstand. Das spornt uns weiter an.

Mountainbiken ist in den letzten Jahren immer populärer geworden, bei den BWW ist dies längst ein Thema. Mountainbikerouten sind bisher nicht im Strassengesetz des Kantons Bern aufgenommen. Nach politischen Vorstössen startete der Kanton im Sommer 2021 die Vernehmlassung zur entsprechenden Revision des Strassengesetzes. Wir haben uns aktiv eingebracht. In unserer Eingabe begrüssen wir diese Absicht, weisen aber gleichzeitig darauf hin, mit den geplanten Anpassungen das Wandern nicht zu gefährden. Konkret beantragen wir, den Grundsatz der Entflechtung von Wander- und Mountainbikewegen ins Gesetz aufzunehmen.

Ich freue mich auf ein weiteres, möglichst normales Vereinsjahr – obwohl der Start nicht vielversprechend war – und hoffe, dass die Generalversammlung vom 2. April ordnungsgemäss durchgeführt werden kann.

Ich wünsche allen gute Gesundheit und freue mich auf ein Wiedersehen.



Nick Raduner,  
Präsident der Berner Wanderwege

### Mitglieder

Die Berner Wanderwege konnten 2021 mit 14'420 Mitgliedern die Mitgliederzahl von 2020 nahezu halten. 565 Neueintritten standen 658 Austritte gegenüber, was ein Minus von 93 Mitgliedern bedeutet. Der Hauptgrund für den Rückgang lag an der Coronapandemie, welche uns leider gezwungen hat, viele Anlässe und Veranstaltungen absagen zu müssen. Der minimale Rückgang der Anzahl Mitglieder unterstreicht jedoch immer noch den Stellenwert und die hohe Anziehungskraft des Wanderns im Kanton Bern.

### Planung

Die BWW haben total 51 Fachberichte zu Bauvorhaben erarbeitet (Kreis Bern West 10, Kreis Bern Ost 27, Kreis Bern Mitte 6, Kreis Bern Nord 8).

Das Wanderwegnetz weist per Ende 2021 folgende Werte auf: Netzlänge 9796 km, davon Naturbelag 7006 km (71,5 %) und Hartbelag 2790 km (28,5 %).

Das Netz ist aufgeteilt in 7301 km Wanderwege, 2450 km Bergwanderwege und 45 km Alpinwanderwege.

### Signalisation

Im Bereich der Signalisation wurden durch die ehrenamtlich tätigen Bezirksleiter der BWW 2021 folgende Leistungen erbracht:

Bern West 190 Arbeitstage,  
Bern Ost 729 Arbeitstage,  
Bern Mitte 423 Arbeitstage,  
Bern Nord 380 Arbeitstage;  
Total Arbeitsaufwand: 1722 Arbeitstage à 8 Stunden (Vorjahr 1569)

Verbrauch Signalisationsmaterial: Wegweisertafeln 1141 (Vorjahr 1018),  
Richtungszeiger 1294 (Vorjahr 1060),  
Rhomben 3000 (Vorjahr 2537);  
Total Ausgaben Signalisationsmaterial CHF 292'844.20 (Vorjahr CHF 275'505)

Zusätzlich auf die Wintersaison 2020/2021 wurde der folgende Schneeschuhtrail und Winterwanderweg neu signalisiert:

### Schneeschuhtrail

- Gurnigel 1

### Winterwanderweg

keiner

### Wegebau

Freiwilligeneinsätze (Volunteering)

An den Standorten Iseltwald/Plangäugraben, Hasliberg und Langnau/Lüderer leisteten Mitarbeitende der Firmen Swisscom, Janssen Vaccines und Post AG Freiwilligenarbeit. Zudem waren an 2 Tagen auch 9 Einzelteilnehmende im Plangäugraben tätig.

An insgesamt 10 Tagen, verteilt auf die verschiedenen Orte, waren total 101 Teilnehmende im Einsatz. Insgesamt wurden 106 Einsatztage geleistet. An den jeweiligen Einsätzen beteiligten sich Gruppen von 6 bis 14 Personen.

2021 wurden folgende Projekte durch Wegebaufachleute der Berner Wanderwege aus- und weiterbearbeitet:

- Gemeinde St. Stephan, Projekt für Wanderwegverlegung
- Gemeinde Leissigen, Sanierung und Wegverlegung
- Gemeinde Kandersteg, Beratung für Wegverlegung

Die Wanderweg-Sanierungsequipe leistete in folgenden Gemeinden Einsätze:

- Gemeinde Wohlen, Harheulloch, Wegsanierung
- Gemeinde Kriechenwil, Halirain, Wegsanierung nach Abrutsch, Treppensanierung
- Gemeinde Saicourt, Le Fuet, Wanderwegverlegung auf historisches Trasse
- Gemeinde Saicourt, Bellelay, Wanderwegverlegung auf historisches Trasse
- Gemeinde Kallnach, Gummligraben, Installation neuer Steg, Treppensanierung
- Gemeinde Petit-Val, Les Raverattes, Wanderwegsanierung
- Gemeinde Petit-Val, Pichoux, Neubau Treppe
- Gemeinde Corcelles, Gore Virat, Wanderwegsanierung, Entwässerung
- Gemeinde Seeberg, Mutzbach, Zugänge zur neuen Stahlterrasse bauen, alte Stahlterrasse abbrechen, zerlegen und entsorgen
- Gemeinde Iseltwald, Giessbach, Sanierung diverser Wanderwegabschnitte
- Gemeinde Frutigen, Achseten, Neubau Schul- und Wanderweg
- Gemeinde Krauchthal, Fluehüsli – Hübeli, Wegsanierung
- Gemeinde Kaufdorf, Weid, Neubau Wanderweg
- Gemeinde Rüschegg, Brugeren, Wanderwegverlegung mit Neubau
- Gemeinde Teuffenthal, Alpberg, Sanierung Themen- und Wanderweg
- Gemeinde Lauperswil, Obere Burg, Neubau Wanderweg
- Gemeinde Trub, Trub – Schindelegg, Wegsanierung

In den total 17 Einsätzen, der Erstellung von Projektstudien und Bauprojekten sowie der Betreuung von Freiwilligeneinsätzen leistete die Sanierungsequipe 2576 Arbeitsstunden (Vorjahr 1330).

### Informationstafeln

In folgenden Regionen/Gemeinden wurden neue Wanderweg-Informationstafeln montiert:

- Gemeinde Vechigen 5 Tafeln

### Statistik

Jahr / Routen / km / Wegweiserstandorte  
2021 / 942 / 9796 / 9343

### Marketing / Kommunikation

Im Frühling sind wir mit dem einjährigen Projekt, dem Relaunch der Webseiten [bernerwanderwege.ch](http://bernerwanderwege.ch) und [wanderplaner.ch](http://wanderplaner.ch), gestartet. Die Kommunikationsmassnahmen rund um das Projekt «ViaBerna» wurden konzipiert und mit der Umsetzung wurde begonnen. Die BWW war Partner verschiedener Projekte (espace.card-Wanderungen, Vom See zum Berg...), wo auf die Aktivitäten der BWW und die Mitgliedschaft aufmerksam gemacht wurde. Mit der Juni-Ausgabe von «Wandern» ist die Broschüre «Rund um Bern» verschickt worden. Vierteljährlich erschien die Mitgliederzeitschrift «Wandern/randonner», der elektronische BWW-Newsletter wurde den Mitgliedern ebenfalls vierteljährlich zugestellt.

## Reisedienst

2021 wurden total 82 Wanderungen ausgeschrieben. Davon konnten 40 durchgeführt werden. An den Wanderungen nahmen total 760 Wanderinnen und Wanderer teil. 6 (im Vorjahr: 7) Wanderwochen wurden ausgeschrieben, von denen 1 (im Vorjahr: 2) in der Schweiz und 0 (im Vorjahr: 0) im Ausland durchgeführt werden konnten. In Zusammenarbeit mit der Tamedia AG wurden für Abonnenten der espace.card und Mitglieder der Berner Wanderwege 5 Wanderungen ausgeschrieben. Davon konnten 4 durchgeführt werden. An den Wanderungen nahmen total 73 Wanderinnen und Wanderer teil.

In Zusammenarbeit mit der Schweizer Illustrierten / Illustré wurde 2021 die 1.-August-Wanderung mit Bundesrätin Simonetta Sommaruga durchgeführt. An dieser Wanderung nahmen rund 120 Wanderinnen und Wanderer teil. Arrangements externer Reiseanbieter konnten keine (im Vorjahr: 0) verkauft werden. Mit Eigenveranstaltungen wurde ein Umsatz von CHF 16'841.– erzielt. Partner- und Reiseveranstaltungen brachten keinen Umsatz ein.

## Kurswesen

Aufgrund der Coronasituation konnten die Kurse auch im Jahr 2021 nur teilweise durchgeführt werden.

Die beiden Fortbildungskurse Erste Hilfe im Gelände und Sportmotorik konnten mit insgesamt 29 Teilnehmenden durchgeführt werden. Von 5 Wanderplanerkursen konnten 2 definitiv mit total 14 Personen stattfinden. Der Kartenlesekurs musste abgesagt werden. Im Sommer fand erneut der bekannte Wanderleiterkurs mit Anerkennung statt. Diese Ausbildung wird durch das Bundesamt für Sport (BASPO) anerkannt und von erfahrenen Experten nach dem Ausbildungskonzept Erwachsenensport esa abgeschlossen. 12 Personen haben den Kurs bestanden.

## Generalversammlung 2021 – Online-Abstimmung

Auch in diesem Jahr musste die auf den 27. März 2021 in Meiringen geplante Generalversammlung leider abgesagt werden. Zehn Prozent unserer Mitglieder haben die Gelegenheit, auf schriftlichem Weg abzustimmen, wahrgenommen.

### Die Resultate

Genehmigung des Tätigkeitsberichts 2020: genehmigt

Genehmigung der Jahresrechnung 2020: genehmigt

Décharge-Erteilung für die Vorstandsmitglieder: erteilt

Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2022: genehmigt

### Wahl der Präsidentin / des Präsidenten und der übrigen Vorstandsmitglieder 2021–2025

- Nick Raduner (Präsident bisher): gewählt mit 1409 Stimmen
- Hansueli Kunz (Finanzchef bisher): gewählt mit 1414 Stimmen
- Christine Kehrli-Moser (bisher): gewählt mit 1411 Stimmen
- Silvana Ripa (bisher): gewählt mit 1409 Stimmen
- Casimir von Arx (neu): gewählt mit 1360 Stimmen

Wahl der Revisionsstelle Firma T+R AG aus Gümligen: gewählt

### Ernennung von Ehrenmitgliedern

- Fritz Brönnimann: ernannt mit 1392 Stimmen

**Routen und Wegweiser / Itinéraires et indicateurs**

Jahr / Année	Routen / Itinéraires	km	Wegweiser Standorte / Emplacements d'indicateurs
1937	0	0	0
1940	73	112	1153
1950	270	2848	2907
1960	621	6371	7707
1970	1016	8943	10279
1980	1137	8959	10044
1990	1224	9008	10863
2000	1224	10134	10911
2010	855*	10126	10490
2011	890*	10108	10427
2012	911*	9879	10268
2013	916*	9876	10009
2014	918*	9877	9923
2015	918*	9865	9808
2016	925*	9859	9723
2017	921*	9930	9571
2018	931	9916	9528
2019	935	9903	9460
2020	942	9825	9390
2021	942	9796	9343

\* Nur Hauptrouuten / Itinéraires principaux uniquement

**Mitgliedschaftsentwicklung / Evolution de l'effectif des membres**

Jahr / Année	Einzelmitglieder / Membres individuels	Familien / Familles	Schulen / Ecoles	Firmen / Entreprises	Vereine / Associations	Hotel+Restaurants, Sportgeschäfte / Magasins de sport	Gemeinden / Communes	Transportunter- nehmen / Entreprises de transport	Total
1937	23			6	10		9	2	50
1940	206			15	66		31	5	323
1950	1147			99	100		102	10	1458
1960	1896			160	133		238	27	2454
1970	3903			144	172		292	40	4551
1980	8681			151	207		310	60	9409
1990	11594			140	208		336	61	12339
2000	8888	409	12	93	163	185	367	44	10161
2009	9540	1657	8	67	120	394	371	34	12191
2010	9612	1723	9	63	116	377	365	34	12299
2011	9593	1772	8	61	114	366	364	33	12311
2012	9583	1810	7	57	111	354	361	33	12316
2013	9547	1864	6	55	109	334	356	33	12304
2014	9998	2055	6	52	109	340	344	33	12937
2015	10296	2222	5	48	106	325	338	33	13373
2016	10584	2355	4	56	99	311	328	33	13770
2017	10653	2515	5	58	96	301	324	33	14040
2018	10143	2698	5	55	92	303	321	32	14389
2019	10128	2802	5	51	89	286	320	31	14521
2020	10049	2901	5	47	60	261	318	32	14513
2021	9943	2946	4	45	59	266	315	31	14420

**Verein / Vereinspolitik**

- Generalversammlung 2. April 2022
- Wandern und Biken, Mitwirkung Planung
- Dachverband SWW, Zusammenarbeit prüfen
- EWV-Konferenz, Prüfen Durchführung 2025

**Planung / Signalisation / Wegebau**

- Sachplan, Umsetzung
- Signalisation Schneeschuhtrails
- Signalisation Winterwanderwege, Ausbau
- Volunteeringeinsätze
- Bezirksleiterausbildung, Wiederholungskurs
- Bezirksleiterausbildung national
- Kurs Wanderwegunterhalt für Gemeinden
- Qualitätskriterien Ausbildung Bezirksleiter
- Tagungen Bezirksleiter, Sanierungsequipe
- Fachexkursion
- Reporting LV TBA 2022
- LQT ViaBerna Signalisation
- Unterstützungsteam Signalisation Wanderwege
- Präsentation/Einführung BWW für MA TBA
- Bearbeitung gefährliche Querungsstellen
- Ausbau Mandat Planung und Projektierung

**Marketing / Kommunikation**

- Jahresbericht 2021
- Zeitschrift «Wandern» 4 Ausgaben
- Wanderprogramm 2022
- Newsletter
- Broschüre, Webseite «ViaBerna»
- Prospekt Wanderkarten und -bücher
- Magazin «Wandern» Überarbeitung
- Bewerbung ViaBerna
- Zertifizierung und Eröffnung ViaBerna
- Image- und Verkaufswerbeaktionen
- Tagungen Messeteam, Wanderleiter
- Infoanlass Wanderferien
- BEA 29. April–8. Mai 2022
- Neuland Thun 3.–6. November 2022
- Div. Info-/Werbeaktionen Messeteam
- Sammelaktion Schulen
- Projekt Jugend Online-Community
- Webseiten BWW Abschluss Überarbeitung

**Wanderprogramm**

- Geführte Wanderungen
- Wanderferien

**Kurse**

- Schneeschuhschnupperkurs
- Anwenderkurse Wanderplaner
- Kartenlesekurs
- Wanderleiterkurs mit Anerkennung esa

**Association / politique de l'association**

- Assemblée générale 02.04.2022
- Randonnée et VTT, participation à la planification
- Organisation faitière SWW, examiner la coopération
- Conférence FERP, contrôle de faisabilité 2025

**Planification / signalisation / aménagement**

- Plan sectoriel, mise en œuvre
- Signalisation des itinéraires raquettes
- Signalisation des itinéraires de randonnée hivernale
- Interventions de bénévoles dans le terrain
- Formation des chefs de district, cours de répétition
- Formation des chefs de district au niveau national
- Cours d'entretien de chemins pédestres pour les communes
- Critères de qualité pour la formation des chefs de district
- Réunions des CD et équipe d'entretien
- Excursion technique
- Reporting contrat de prestations OPC 2022
- LQT ViaBerna, signalisation
- Équipe de soutien à la signalisation
- Présentation Berne Rando pour l'OPC
- Traitement des points de passage dangereux
- Extension du mandat de planification de projets

**Marketing / communication**

- Rapport annuel 2021
- Magazine « Wandern/randonner » 4 éditions
- Programme des randonnées 2022
- Newsletter
- Brochure, Webseite « ViaBerna »
- Prospectus cartes de randonnée et topo-guides
- Refonte du magazine « Wandern/randonner »
- Promotion ViaBerna
- Certification et inauguration ViaBerna
- Image de marque et actions publicitaires de vente
- Réunions équipe des foires et chefs de course
- Séance d'information séjours de randonnée
- BEA 29.04.-08.05.2022
- Neuland Thun 3.-6.11.2022
- Div. info-actions de propagande
- Collecte des écoles
- Projet Jeunesse, communauté en ligne
- Finalisation refonte des sites internet Berne Rando

**Randonnées accompagnées**

- Programme des randonnées
- Séjours de randonnée

**Cours**

- Cours de raquettes à neige pour débutants
- Cours d'application Wanderplaner
- Cours de lecture de cartes
- Cours pour chefs de course certifié esa

**Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze:** Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962), erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Vorstand Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode, beeinflussen könnten. Der Vorstand entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle des Vereins können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

Die Jahresrechnung weist ein Jahresergebnis von CHF 195'512.38 aus. Mehrere Sonderfaktoren führten sowohl auf der Aufwand- als auch auf der Ertragsseite zu Abweichungen von den budgetierten Werten und ermöglichen das gute Ergebnis.

Erläuterungen zu einigen Positionen:

**Allgemeine betriebliche Erträge:** Im Auftrag der kantonalen Wanderwegfachorganisationen (WWFO) akquirieren und betreuen die Schweizer Wanderwege Gönner/innen und nationale Sponsoren. Dies erfolgt über ein zentrales Fundraising. Damit werden u. a. Aufgaben der kantonalen WWFO unterstützt. Die kantonalen WWFO erhalten einen einheitlichen Sockelbeitrag und einen variablen Beitrag, der sich nach der Einwohnerzahl und Länge des Wanderwegnetzes berechnet. Die Anteile werden zur Förderung des Wanderns verwendet. Die Schokolade-Verkaufsaktion konnte 2021 aufgrund der Pandemie nicht durchgeführt werden.

**Erträge Infrastruktur:** Die im Rahmen der Leistungsvereinbarung mit dem kantonalen Tiefbauamt geleisteten Stunden durch die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle fielen höher aus als budgetiert, ebenso die Materialverkäufe.

**Erträge Wandern:** Da die Mehrzahl der Wanderferien wegen der Pandemie abgesagt werden mussten, konnte nur ein Bruchteil der budgetierten Einnahmen generiert

werden. Erfreulich gestaltete sich wiederum der Wanderbücherverkauf, der Wanderkartenverkauf hingegen blieb unter den Erwartungen. Die Inserate-Einnahmen unserer Zeitschrift sind wie erwartet 2021 weiter eingebrochen.

**Allgemeine betriebliche Aufwände:** Das Ergebnis der einzelnen Posten entspricht mit Ausnahme der massiveren Ausgaben für Kommunikation und Werbung (inklusive der zwei Projekte «Jugendorganisation» und «LQT ViaBerna») weitgehend den budgetierten Werten.

**Aufwände Infrastruktur:** Die Aufwände liegen durchwegs im Rahmen des Budgets.

**Aufwände Wandern:** Der Aufwand fiel wegen nicht durchgeführter Wanderferien und wegen abgesagter Fortbildungskurse bei den Wanderleitern bedeutend tiefer aus. Zudem konnte die grafische Überarbeitung des Magazins noch nicht abgeschlossen werden.

**Personalaufwand:** Das Ergebnis liegt im Rahmen der budgetierten Werte.

**Verwaltung/Administration:** Das Ergebnis entspricht dem Budget.

**Übriges betriebsfremdes Ergebnis:** Der bedeutende Mehrertrag resultiert aus den verschiedenen Legaten zugunsten der BWW.

**Fondsergebnis:** Aufgrund des guten Betriebsergebnisses wurden Zuweisungen an die Fonds «Immobilien» und «Personalvorsorge» geleistet.

**Langfristiger Mietvertrag 10 Jahre:** Der Restbetrag der Verbindlichkeiten aus kaufvertragsähnlichen Leasinggeschäften (langfristige Mietverträge) beträgt CHF 736'767.–.

**Mitarbeitende:** 2021 arbeiteten bei den BWW 9 Personen in einer Festanstellung mit einem Gesamtpensum von 870 Stellenprozenten (Vorjahr 9 Personen mit Gesamtpensum 870 Stellenprozent), ca. 150 Personen sind zudem ehrenamtlich für die BWW tätig.

**Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag:** Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vorstand sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2021 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

**Informations sur les principes appliqués dans les comptes annuels :** les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit suisse, en particulier des articles du Code des obligations régissant la comptabilité commerciale et la présentation des comptes (art. 957 à 962).

La présentation des comptes requiert de la part du comité des estimations et des appréciations qui peuvent influencer sur le montant des actifs et des passifs présentés ainsi que sur les éventuels engagements au moment de la clôture du bilan, de même que sur les charges et les produits de la période sous revue. Dans chaque cas, le comité décide à sa seule discrétion de l'utilisation des marges de manœuvre accordées par la loi en matière d'évaluation et d'établissement du bilan. Afin de servir les intérêts de l'association, des amortissements, des corrections de valeurs et des provisions peuvent être effectués en application du principe de prudence dans une mesure justifiée par l'économie d'entreprise.

L'exercice présente un résultat annuel de CHF 195'512.38. Plusieurs facteurs particuliers ont conduit à certaines différences, aussi bien au niveau des recettes qu'au niveau des dépenses permettant, ainsi, ce très bon résultat.

Explications de quelques positions :

**Produits d'exploitation généraux :** Suisse Rando est mandatée par les associations cantonales de randonnée pédestre d'acquiescer et de soigner des donatrices et donateurs ainsi que des sponsors nationaux. Ceci est réalisé au travers d'une collecte de fonds centrale. Cette dernière permet notamment de soutenir certaines tâches des organisations cantonales. Celles-ci obtiennent un montant de base uniforme ainsi qu'un montant variable calculé sur la base du nombre d'habitants et de la longueur du réseau pédestre. Ces apports financiers sont utilisés pour la promotion de la randonnée pédestre. Eu égard à la pandémie, la vente des chocolats 2021 par les écoles n'a pas pu être menée bien.

**Produits infrastructure :** les travaux exécutés dans le cadre du contrat de prestations avec l'Office cantonal des ponts et chaussées ainsi que la vente de matériel se sont avérés plus conséquents que prévu.

**Produits randonnée :** étant donné que la plupart des séjours de randonnée ont dû être annulés à cause de la pandémie, seule une infime partie des recettes budgétées

a été réalisée. Alors que la vente des topo-guides a de nouveau évolué de manière réjouissante, celle des cartes de randonnée est restée en-dessous de nos attentes. Les recettes provenant des annonces dans notre magazine ont continué à baisser en 2021, comme attendu.

**Charges d'exploitation générales :** pour les différents postes, à l'exception des dépenses très réduites pour la communication et la publicité (y.-c. les deux projets « organisation jeunesse » et « LQT ViaBerna ») le résultat correspond, dans une large mesure, aux valeurs budgétées.

**Charges infrastructure :** toutes les dépenses se situent dans les valeurs budgétées.

**Charges randonnée :** suite à l'annulation de plusieurs séjours de randonnée et de cours de formation continue pour les chefs de course, les dépenses ont été significativement plus basses. En outre, la refonte graphique du magazine n'est pas encore achevée.

**Charges de personnel :** le résultat se situe dans les valeurs budgétées.

**Gestion/Administration :** le résultat correspond au budget.

**Résultat hors exploitation :** l'excédent des recettes résulte des différents legs octroyés à Berne Rando.

**Résultat fonds :** eu égard au bon résultat d'exploitation, des affectations ont été réalisées pour les fonds « immobiliers » et « prévoyance du personnel ».

**Contrat de location à long terme 10 ans :** le montant restant des passifs résultant d'opérations de location similaires aux contrats de vente (contrats de location à long terme) se monte à CHF 736'767.–.

**Collaborateurs :** en 2021, 9 personnes ont travaillé auprès de Berne Rando en emploi permanent pour un taux d'occupation total de 870% (année précédente 9 personnes pour un taux d'occupation total de 870%). En outre, environ 150 personnes travaillent bénévolement en faveur de Berne Rando.

**Événements significatifs postérieurs à la date de clôture :** après la date d'établissement du bilan et jusqu'à l'adoption des comptes annuels par le comité, aucun événement important qui aurait pu altérer la validité des comptes annuels 2021 ou qui aurait dû être publié, ne s'est produit.

	Rechnung 21	Budget 21	Rechnung 20	Budget 22
<b>Betrieblicher Ertrag / Produits d'exploitation</b>				
<b>Allgemeine betriebliche Erträge / Produits d'exploitation généraux</b>	<b>2'767'912.96</b>	<b>2'814'500.00</b>	<b>2'779'342.06</b>	<b>2'914'700.00</b>
Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres	1'419'590.83	1'377'500.00	1'444'672.82	1'419'500.00
Schulsammlung / Vente par les écoles	1'033'877.80	1'011'000.00	1'041'978.20	1'018'000.00
Spenden und Gömmerbeiträge / Dons	117.07	25'000.00	16'135.84	40'000.00
Anteil Fundraising Schweizer Wanderwege / Part du fundraising de Suisse Rando	51'089.96	40'000.00	48'979.18	40'000.00
Sponsoren, Werbung / Sponsors, publicité	333'026.00	300'000.00	330'059.60	320'000.00
Lotteriefonds Kommunikation / Fonds de loterie communication	0.00	0.00	5'840.00	0.00
	1'480.00	1'500.00	1'680.00	1'500.00
<b>Erträge Infrastruktur / Produits infrastructure</b>	<b>1'196'086.50</b>	<b>1'165'000.00</b>	<b>1'151'034.12</b>	<b>1'241'000.00</b>
Ertrag Leistungen TBA Planung / Rec. prest. OPC planific.	1'046'002.20	1'004'000.00	1'019'497.26	1'050'000.00
Ertrag aus Leistungen diverses / Rec. pour prestations diverses	64'425.59	63'000.00	42'561.89	60'000.00
Ertrag a/L.eist. Koordination MTB / Rec. prest. coordination VTT	0.00	5'000.00	3'927.99	0.00
Signalisation / Signalisation	72'427.20	63'000.00	66'385.50	107'000.00
Informationstafeln / Panneaux d'information	645.32	15'000.00	6'239.75	10'000.00
Wegebau / Aménagement des chemins	12'586.19	15'000.00	12'421.73	14'000.00
<b>Erträge Wandern / Produits randonnée</b>	<b>152'235.63</b>	<b>272'000.00</b>	<b>183'635.12</b>	<b>254'200.00</b>
Wanderungen und Wanderwochen / Randonnées et semaines de randonnée	16'841.25	122'000.00	37'313.83	110'700.00
Kurswesen / Cours de formation	31'126.94	43'500.00	37'467.27	44'000.00
Wanderbücher / Topo-guides	56'492.67	54'000.00	49'878.10	47'000.00
Wanderkarten / Cartes pédestres	20'687.75	25'000.00	24'450.07	25'000.00
Shop	1'334.55	1'000.00	1'071.48	1'000.00
Zeitschrift, Wanderprogramm / Périodique, programme des randonnées	257'524.47	26'500.00	33'454.37	26'500.00
<b>Betrieblicher Aufwand / Charges d'exploitation</b>	<b>2'464'685.18</b>	<b>2'863'470.00</b>	<b>2'638'993.80</b>	<b>2'950'500.00</b>
<b>Allgemeine betriebliche Aufwände / Charges d'exploitation générales</b>	<b>307'208.03</b>	<b>504'000.00</b>	<b>422'930.51</b>	<b>364'000.00</b>
Verein / Association	13'334.45	16'000.00	14'980.35	16'000.00
Tagungen, Anlässe / Réunions, manifestations	54'026.00	76'000.00	46'732.50	87'000.00
Jahresbericht / Rapport annuel	2'081.75	5'000.00	2'660.90	4'000.00
Mitgliedschaften / Affiliations	16'923.95	17'000.00	16'847.20	17'000.00
Kommunikation / Communication	220'910.68	371'000.00	322'818.31	221'000.00
Schulsammlung / Vente par les écoles	-68.80	19'000.00	18'891.25	19'000.00
<b>Aufwände Infrastruktur / Charges infrastructure</b>	<b>1'037'178.30</b>	<b>1'060'470.00</b>	<b>994'454.10</b>	<b>1'227'000.00</b>
Planungsarbeiten / Travaux de planification	13'372.15	26'000.00	40'025.10	47'000.00
Kreisleitungen / Direction des arrondissements	433'487.15	438'000.00	423'861.90	509'000.00
Bezirksleitungen / Responsables des districts	154'357.05	182'000.00	139'992.40	173'000.00
Signalisation inkl. Material / Signalisation incl. mat.	348'924.95	311'000.00	328'289.30	378'000.00
Koordination MTB / Coordination VTT	0.00	5'000.00	3'928.00	0.00
Informationstafeln / Panneaux d'information	4'749.65	10'000.00	2'319.20	5'000.00
Projekterstellung und Wegsanierung / Etude et réfection de chemins	82'287.35	88'470.00	56'038.20	115'000.00
<b>Aufwände Wandern / Charges randonnée</b>	<b>230'171.55</b>	<b>373'000.00</b>	<b>231'010.00</b>	<b>334'000.00</b>
Wanderungen und Wanderwochen / Randonnées et semaines de randonnée	36'935.00	112'000.00	48'780.10	113'000.00
Kurswesen / Cours de formation	18'258.05	34'000.00	20'748.25	35'000.00
Wanderbücher / Topo-guides	25'074.20	31'000.00	28'604.25	30'000.00
Wanderkarten / Cartes pédestres	17'994.45	20'000.00	22'551.90	20'000.00
Zeitschrift / Périodique	131'909.85	176'000.00	110'325.50	136'000.00
<b>Personalaufwand / Dépenses pour personnel</b>	<b>667'546.40</b>	<b>684'000.00</b>	<b>650'664.55</b>	<b>711'000.00</b>
<b>Verwaltung / Administration</b>	<b>222'580.90</b>	<b>242'000.00</b>	<b>339'934.64</b>	<b>314'500.00</b>
Sekretariat / Secrétariat	93'387.32	94'000.00	89'111.16	96'500.00
Miete / Loyer	100'378.25	98'000.00	94'878.05	98'000.00
Reisekosten und Spesen / Indemnités de voyage et frais	7'466.43	12'000.00	8'331.63	12'000.00
Versicherungen / Assurances	8'300.90	9'000.00	8'133.40	9'000.00
Mobiliar, Maschinen / Mobilier, machines	12'688.00	20'000.00	139'480.40	90'000.00
Weiterbildung / Formation continue	360.00	9'000.00	0.00	9'000.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit / Résultat d'exploitation</b>	<b>303'227.78</b>	<b>-48'970.00</b>	<b>140'348.26</b>	<b>-35'800.00</b>
<b>Finanzergebnis / Résultat financier</b>				
Zinsen / Intérêts	814.60	0.00	1'203.60	4'000.00
<b>Übriges betriebsfremdes Ergebnis / Résultat hors exploitation</b>				
Legate / Legs	270'000.00	0.00	105'500.00	0.00
<b>Fondsergebnis / Résultat fonds</b>				
Zuweisung an Fonds / Attribution aux fonds	-430'000.00	0.00	-200'000.00	0.00
Entnahme aus Fonds / Prélèvement fonds	51'470.00	220'470.00	28'000.00	81'000.00
<b>Jahresergebnis / Résultat annuel</b>	<b>195'512.38</b>	<b>171'500.00</b>	<b>75'051.86</b>	<b>49'200.00</b>

Bilanz per 31. Dezember 2021  
Bilan au 31 décembre 2021

<b>Aktiven / Actifs</b>	<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2020</b>
Flüssige Mittel / Liquidités	5'267'399.87	5'110'000.45
Wertschriften / Titres	324'600.00	4'600.00
Forderungen / Créances clients	258'751.10	271'063.10
Warenvorräte / Stock de marchandise	4.00	4.00
Aktive Rechnungsabgrenzung / Actifs de régularisation	24'852.25	26'053.20
<b>Total Umlaufvermögen / Total actif circulant</b>	<b>5'875'607.22</b>	<b>5'411'720.75</b>
Mobilien / Mobilier	1.00	1.00
<b>Total Anlagevermögen / Total actif immobilisé</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
<b>Total Aktiven / Total actifs</b>	<b>5'875'608.22</b>	<b>5'411'721.75</b>
<b>Passiven / Passifs</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen / Créances résultant de la vente de biens et de prestations de service	67'130.23	21'376.14
Passive Rechnungsabgrenzung / Passifs de régularisation	132'050.00	287'960.00
<b>Total kurzfr. Fremdkapital / Total capitaux étrangers à court terme</b>	<b>199'180.23</b>	<b>309'336.14</b>
Fonds Personalvorsorge / Fonds prévoyance	260'000.00	198'000.00
Fonds EDV-Anschaffung Geschäftsstelle / Fonds acquisition informatique secrétariat	140'000.00	140'000.00
Fonds Projekt Wanderplaner/GIS / Fonds projet wanderplaner/SIG	325'000.00	325'000.00
Fonds Wanderbücher / Fonds topo-guides	65'000.00	65'000.00
Fonds Dienstleistungen Planung/Wegunterhalt / Fonds prestations de services planification/entretien	325'000.00	325'000.00
Fonds Projektierung u. Wegaanierung / Fonds projection et réfection de chemins	403'000.00	403'000.00
Fonds Winterwanderwege / Fonds chemins pédestres hivernaux	250'000.00	250'000.00
Fonds Kommunikation und Werbung / Fonds communication et publicité	302'000.00	302'000.00
Fonds Geschäftsstelle u. Materiallager / Fonds secrétariat et stock de matériel	380'000.00	380'000.00
Fonds Legat Schopfer für Wegebau / Fonds legs Schopfer destiné à l'aménagement des chemins	17'722.55	17'722.55
Fonds diverse Zweck gebunden / Fonds divers	40'000.00	23'470.00
Fonds Jugendorganisation / Fonds organisation jeunesse	225'000.00	225'000.00
Fonds Immobilien / Fonds immobilier	500'000.00	200'000.00
Fonds LQT EWV / Fonds LQT EWW	225'000.00	225'000.00
<b>Total Fonds / Total fonds</b>	<b>3'457'722.55</b>	<b>3'079'192.55</b>
<b>Vereinskapital / Capital de l'association</b>	<b>2'218'705.44</b>	<b>2'023'193.06</b>
<b>Total Passiven / Total passifs</b>	<b>5'875'608.22</b>	<b>5'411'721.75</b>

Bern, 31. Dezember 2021  
Berne, le 31 décembre 2021

Für die Richtigkeit / Certifié exact:

Der Finanzchef / Der Geschäftsführer  
Le responsable des finances: / Le directeur:  
Hansueli Kunz / Bernhard Schmidt

### Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Generalversammlung des Vereins Berner Wanderwege, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des Vereins Berner Wanderwege für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Gümligen, 1. Februar 2022  
T+R AG

Beat Nydegger  
dipl. Wirtschaftsprüfer  
Zugelassener Revisionsexperte

Philipp Burri  
dipl. Treuhandexperte  
Zugelassener  
Revisionsexperte  
Leitender Revisor

### Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée générale de l'association Berne Rando, Berne

En notre qualité de l'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation et annexe) de l'association Berne Rando pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Gümligen, le 1 février 2022  
T+R AG

Beat Nydegger  
Expert-comptable diplômé  
Expert-réviseur agréé

Philipp Burri  
Expert fiduciaire diplômé  
Expert-réviseur agréé  
Responsable du mandat



### Tout est inhabituel !

Nos collaboratrices et collaborateurs bénévoles ont, une fois de plus, accompli un travail extraordinaire durant l'année 2021 malgré une année difficile marquée toujours et encore par la pandémie. Un cordial merci à toutes et tous ! Le comité reçoit presque quotidiennement des éloges quant à la qualité des prestations réalisées. Dernièrement une connaissance m'a pourtant interpellé en me disant que nous exagérons avec la signalisation des chemins pédestres dans le canton de Berne. Et d'ajouter : « il n'y a plus de possibilité de s'orienter de manière autonome et sous sa propre responsabilité ». J'ai considéré cette remarque comme un compliment et je vous la partage avec plaisir.

Mes remerciements s'adressent évidemment aussi aux collaborateurs du secrétariat pour leur engagement exemplaire. Le directeur Bernhard Schmidt, son remplaçant Hansueli von Gunten, Bruno Maerten, Tina Niederhauser, Markus Schluep, Sabrina Schneider, Marc-André Sprunger, Anita Suter et Claudia Zbinden, en collaboration avec tous les bénévoles font de Berne Rando une association marquée par le sceau du succès.

Durant l'exercice écoulée, la plus grande déception fut, sans aucun doute, l'annulation de l'assemblée générale du 27 mars 2021 pour les raisons que vous connaissez. Nos membres ont eu la possibilité de voter par écrit sur les différents points statutaires. Nous avons été positivement surpris par la participation massive au vote. Vous avez accepté, chers membres, avec une grande majorité tous les points mis en votation selon les recommandations du comité. Après sa démission du comité, vous avez élu Fritz Brönnimann en tant que membre d'honneur. Comme successeur vous avez nommé Casimir von Arx qui occupe maintenant la fonction de vice-président. Les membres du comité Christine Kehrl, Silvana Ripa, Hansueli Kunz et moi-même avons été réélus pour une nouvelle législature. Par ailleurs vous avez confirmé l'organe de contrôle pour une année supplémentaire. Merci pour la confiance que vous témoignez envers le comité. Cela nous motive grandement.

Ces dernières années la pratique du VTT est devenue de plus en plus populaire. Ce thème nous préoccupe depuis un certain temps déjà. Jusqu'à ce jour les itinéraires VTT ne sont pas enregistrés dans la Loi sur les routes du canton de Berne. Après des propositions politiques, le canton débute, en été 2021, la consultation sur la révision de la Loi sur les routes. Nous nous sommes investis activement dans cette procédure. Dans notre prise de position, nous saluons cette intention tout en soulignant que les adaptations planifiées ne doivent en aucun cas compromettre la randonnée. Concrètement nous demandons d'inscrire le principe de séparation des chemins pédestres et des chemins VTT dans la loi.

Je me réjouis de ce nouvel exercice 2022 – que j'espère dans la normalité, même que le début ne laisse pas entrevoir de grands espoirs – et j'espère que l'assemblée générale du 2 avril pourra se dérouler normalement.

Je vous souhaite à toutes et tous une bonne santé et me réjouis de vous revoir bientôt !

Nick Raduner,  
président de Berne Rando

### Membres

Avec ses 14'420 membres, Berne Rando a quasiment maintenu son effectif en 2021. 565 nouvelles adhésions ont été enregistrées alors que 658 démissions nous ont été annoncées, synonyme d'une légère baisse de 93 membres. La raison principale de cette diminution est due notamment à la pandémie qui nous a empêché d'annuler bon nombre de manifestations et de participer à plusieurs événements. Cette légère diminution souligne malgré tout l'importance et l'attrait de la randonnée pédestre dans le canton de Berne.

### Planification

Berne Rando a établi, au total, 51 rapports techniques concernant des projets de construction (arrondissement Berne Ouest 10, arrondissement Berne Est 27, arrondissement Berne Centre 6, arrondissement Berne Nord 8).

Quelques chiffres à fin 2021 se rapportant au réseau pédestre : longueur du réseau pédestre 9796 km, dont 7006 km (71,5%) de revêtement naturel et 2790 km (28,5%) de revêtement en dur.

Le réseau pédestre se compose de 7301 km d'itinéraires de randonnée pédestre, 2450 km d'itinéraires de randonnée de montagne et 45 km de chemins alpins.

### Signalisation

Dans le domaine de la signalisation, les prestations suivantes ont été réalisées par les chefs de district, œuvrant à titre bénévole pour Berne Rando :

Berne Ouest 190 jours de travail,  
Berne Est 729 jours de travail,  
Berne Centre 423 jours de travail,  
Berne Nord 380 jours de travail ;  
Total : 1722 jours de travail à 8 heures (année précédente 1569)

Matériel de signalisation utilisé :

Panneaux indicateurs 1141 (année précédente 1018)  
Indicateurs de direction 1294 (année précédente 1060)  
Losanges 3000 (année précédente 2537)  
Total des dépenses pour le matériel de signalisation CHF 292'844.20 (année précédente CHF 275'505)

### Itinéraires raquettes et chemins pédestres hivernaux

Les itinéraires raquettes et les chemins pédestres hivernaux suivants ont nouvellement été balisés pour la saison hivernale 2020/2021 :

#### Itinéraires raquettes

- Gurnigel 1

#### Chemins pédestres hivernaux

Aucun

## Aménagement des chemins

Engagement de bénévoles (Volunteering)

Des collaborateurs des entreprises Swisscom, Janssen Vaccines et Post SA ont œuvré bénévolement sur les sites suivants : Brienz/Plangäugraben, Hasliberg et Langnau/Lüderen. Par ailleurs, 9 personnes individuelles furent actives durant 2 jours à Plangäugraben.

101 personnes ont œuvré pendant 10 jours, réparties sur les différents sites. Il en résulte 106 jours d'engagement. Des groupes de 6 à 14 personnes ont été actives lors des différentes actions dans le terrain.

En 2021, les projets suivants ont été élaborés et traités par des spécialistes de Berne Rando :

- Commune de St Stephan, déplacement d'un chemin pédestre
- Commune de Leissigen, réfection et déplacement d'un chemin pédestre
- Commune de Kandersteg, fonction de consultant pour un projet de déplacement de chemin pédestre

Les équipes d'aménagement et d'entretien ont été engagés dans les communes suivantes :

- Commune de Wohlen, Harheulloch, réfection du chemin
- Commune de Kriechenwil, Halirain, réfection du sentier après un glissement de terrain, réfection d'un escalier
- Commune de Saicourt, Le Fuet, déplacement d'un chemin pédestre sur le tracé historique
- Commune de Saicourt, Bellelay, déplacement d'un chemin pédestre sur le tracé historique
- Commune de Kallnach, Gummligraben, aménagement d'une nouvelle passerelle, réfection d'un escalier
- Commune de Petit-Val, Les Raverattes, réfection du chemin
- Commune de Petit-Val, Pichoux, aménagement d'un escalier
- Commune de Corcelles, Gore Virat, réfection du chemin, mise en place d'un drainage
- Commune de Seeberg, Mutzbach, aménagement des accès vers le nouvel escalier métallique, démontage et évacuation de l'ancien escalier
- Commune d'Iseltwald, Giessbach, réfection de divers tronçons de chemins pédestres
- Commune de Frutigen, Achseten, aménagement d'un nouveau chemin pédestre et chemin des écoliers
- Commune de Krauchthal, Fluehüsli – Hübeli, réfection du chemin pédestre
- Commune de Kaufdorf, Weid, aménagement d'un nouveau chemin pédestre
- Commune de Rüscheegg, Brugerren, déplacement d'un chemin pédestre avec un nouvel aménagement
- Commune de Teuffenthal, Alpberg, réfection d'un chemin pédestre thématique
- Commune de Lauperswil, Obere Burg, aménagement d'un nouveau chemin pédestre
- Commune de Trub, Trub – Schindelegg, réfection du chemin pédestre

Avec un total de 17 engagements, l'élaboration d'études de projets et de projets de construction ainsi que la supervision des engagements de bénévoles, les équipes d'aménagement et d'entretien ont réalisé 2576 heures de travail (année précédente 1330).

## Panneaux d'information

Des nouveaux panneaux d'information concernant le réseau pédestre ont été mis en place dans les communes suivantes :

- Commune de Vechigen, 5

## Statistiques

Année, Itinéraire, km, Emplacements de panneaux indicateurs

2021, 942, 9 796, 9 343

## Marketing/Communication

Au printemps nous avons démarré la refonte des sites internet [bernerwanderwege.ch](http://bernerwanderwege.ch) et [wanderplaner.ch](http://wanderplaner.ch). Les mesures de communication concernant le projet « ViaBerna » ont été élaborées et la mise en œuvre a débuté. Berne Rando a été impliqué en tant que partenaire dans divers projets (espace.card-randonnée, du lac à la montagne...). Ces partenariats nous ont permis d'attirer l'attention sur nos activités et l'importance d'une adhésion à notre association. La brochure « Rund um Bern » a été envoyée avec l'édition de juin du magazine « Wandern-randonner ». Ce dernier a paru quatre fois et la Newsletter a également été envoyée quatre fois.

## Service des voyages

En 2021, 82 randonnées ont été proposées. 40 ont pu être menées à bien. Au total, 760 personnes y participèrent. 6 (7 l'année précédente) semaines de randonnée ont été mises sur pied ; 1 (2 l'année précédente) s'est déroulée en Suisse et aucune (aucune l'année précédente) à l'étranger. En collaboration avec Tamedia SA, 5 randonnées ont été proposées pour les abonnés de [espace.ch](http://espace.ch) et les membres de Berne Rando. 4 ont finalement eu lieu. 73 personnes au total y ont participé. En collaboration avec l'illustré, la randonnée du 1er août s'est déroulée en compagnie de la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga. 120 personnes participèrent à cette randonnée. Les événements en propre régie ont totalisé un chiffre d'affaires de CHF 16'841.--. Les événements en partenariat et les voyages n'ont généré aucun chiffre d'affaires.

## Cours

Eu égard à la pandémie, tous les cours n'ont pas pu être organisés en 2021.

Les deux cours de formation continue «Premier secours» dans le terrain et motricité sportive se sont déroulés avec 29 participants. Des 5 cours d'application [wanderplaner](http://wanderplaner.ch) prévus, 2 ont finalement pu être mis sur pied avec 14 personnes au total. Le cours de lecture de carte a dû être annulé. En été, le fameux cours pour chefs de course a pu se dérouler relativement normalement. Cette formation, reconnue par l'Office fédéral du sport (OFSP), est prodiguée par des experts selon le concept de formation Sport pour adultes esa.

## Assemblée générale 2021 – vote en ligne

Cette année encore, l'Assemblée générale prévue le 27 mars 2021 à Meiringen a malheureusement dû être annulée. Dix pour cent des membres ont saisi l'occasion de voter par écrit.

### Les résultats

Approbation du rapport d'activité 2020 : approuvé

Approbation des comptes annuels 2020 : approuvé

Décharge pour les membres comité: accordée

Fixation des cotisations des membres 2022 : approuvé

### Élection du président et des autres membres du comité pour la période 2021 à 2025

- Nick Raduner (président actuel) : élu avec 1409 voix
- Hansueli Kunz (responsable finances actuel) : élu avec 1414 voix
- Christine Kehrl-Moser (membre actuel) : élue avec 1411 voix
- Silvana Ripa (membre actuel) : élue avec 1409 voix
- Casimir von Arx (nouveau membre) : élu avec 1360 voix

Élection de l'organe de révision des comptes T+R AG de Gümligen : élu

### Élection des membres d'honneur

- Fritz Brönnimann : élu avec 1392 voix

## Organisation

### Geschäftsstelle/Secrétariat

Nordring 8, 3013 Bern; Tel. 031 340 01 01

E-Mail: info@beww.ch; Postkonto 30-10103-8; IBAN CH02 0900 0000 3001 0103 8

### Geschäftsführer/Directeur

Bernhard Schmidt, bernhard.schmidt@beww.ch

### Leiterin Rechnungswesen/Administration/Responsable Comptabilité/Administration

Anita Suter, Tel. 031 340 01 06, anita.suter@beww.ch

### Leiterin Mitgliederservice/Responsable Service aux membres

Tina Niederhauser, Tel. 031 340 01 01, tina.niederhauser@beww.ch

### Leiterin Marketing und Kommunikation/Responsable Service de communication et marketing

Claudia Zbinden, Tel. 031 340 01 09, claudia.zbinden@beww.ch

### Mitarbeiterin Administration Technik, Sekretariat/Collaboratrice Administration technique, secrétariat

Sabrina Schneider, Tel. 031 340 01 08, sabrina.schneider@beww.ch

### Technischer Leiter + Kreisleiter Bern Mitte / Chef technique + Chef de l'arrondissement Berne Centre

Hans Ulrich von Gunten, Tel. 031 340 01 03, vungunten.hu@beww.ch

### Kreisleiter Bern Ost/ Chef de l'arrondissement Berne Est

Bruno Maerten, Tel. 031 340 01 04, bruno.maerten@beww.ch

### Kreisleiter Bern Nord/ Chef de l'arrondissement Berne Nord

Marc-André Sprunger, Tél. 031 340 01 07, marcandre.sprunger@beww.ch

### Kreisleiter Bern West und GIS-Sachbearbeiter/ Chef de l'arrondissement Berne Ouest et Spécialiste SIG

Markus Schluemp, Tel. 031 340 01 05, markus.schluemp@beww.ch

## **Vorstand/Comité**

### **Präsident/Président**

Nick Raduner, Belpbergstr. 20, 3110 Münsingen, Tel. 079 654 09 40

### **Weitere Vorstandsmitglieder /Autres membres du comité**

Casimir von Arx, Talbodenstrasse 66, 3098 Schliern b. Köniz, Tel. 076 348 16 40 (Vizepräsident/Vice-président); Hansueli Kunz, Unterdorfstrasse 7, 3504 Niederhünigen, Tel. 079 647 11 07 (Finanzchef/Responsable des finances); Christine Kehrl-Moser, Hotelière, Hotel Rosenloui, 3860 Rosenloui, Tel. 033 971 29 12; Silvana Ripa, Unt. Planchesweg 22, 2514 Schernelz, Tel. 079 432 20 70

### **Beirat/Comité consultatif**

Markus Aebi, Grossrat, Hellsau; Reto Beck, PostAuto AG, Bern; Markus Bolliger, Interlaken Tourismus, Interlaken; Thomas Brönnimann, Grossrat, Mittelhäusern; Peter Flück, Grossrat, Interlaken; Olaf Forte, Bundesamt für Landestopografie, Wabern; Martin Gäggeler, BLS AG, Bern; Roman Gattlen, Bernmobil, Bern; Thomas Herren, Grand Hotel Giessbach, Brienz; Felix Hochstrasser, Fussverkehr Kanton Bern, Bern; Barbara Hofer, Jungfrau Region Tourismus AG, Ortsmarke Grindelwald, Interlaken; Susanne Huber, Volkswirtschaftskammer Berner Oberland, Spiez; Thomas Huber, KWO Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen; Albert Kruker, Lenk Simmental Tourismus AG, Lenk; Bernard Leuenberger, Champoz; Matthias Matti, Grossrat, Zweisimmen; Rebecca Müller, Pro Velo Kanton Bern, Bern; Gaby Mummenthaler, Berner Bauern Verband, Ostermundigen; Alexandra Perina-Werz, Generalsekretariat VBS, Bern; Nick Raduner, Präsident Berner Wanderwege (Vorsitz); Flurin Riedi, Gstaad Saanenland Tourismus, Gstaad; Martin Ruckstuhl, Aare Seeland mobil AG, Langenthal; Fabian Schmid, Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS, Worblaufen; Norbert Schmid, Tourismus & Naturpark Diemtigtal, Oey; Ramon Schwab, Tiefbauamt des Kantons Bern, Bern; Micael Schweizer, SAC Sektion Bern, Bern; Hanspeter Steiner, Boll; Elisabeth Striffeler-Mürset, Münsingen; Martin Tritten, beco, Bereich Tourismus, Bern; Marc Ungerer, Jungfrau Region Tourismus AG, Interlaken; Monique Walter, bfu-Beratungsstelle für Unfallverhütung, Bern; Alfred Zumbach, Adelboden Tourismus, Adelboden; Andrea Zryd, Grossrätin, Magglingen.

### **Revisionsstelle/Organe de révision**

T+R AG, Sägeweg 11, Postfach 237, 3073 Gümligen, Tel. 031 950 09 09

## **Kommissionen/Commissions**

### **Wanderreisekommission/Commission des excursions**

Präsident / Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege

Mitglieder / Membres:

Fritz Brönnimann, Willishalten 3, 3086 Zimmerwald; Hansruedi Gafner, Napfstrasse 62, 3550 Langnau; Godi Huber, Schadaustrasse 29c, 3604 Thun; Simon Johner, Aehrenweg 33, 3027 Bern; Anita Kiener-Spycher, Seemattstrasse 7, 3322 Urtenen-Schönbühl; Hansruedi Kull, Stockhornweg 5, 3626 Hünibach; Maria-Theresia Meyer, Rossimattstrasse 16, 3074 Muri; Tina Niederhauser, Geschäftsstelle Berner Wanderwege; Sophie Parisod, Bettenhausenstrasse 23, 3360 Herzogenbuchsee; Michael Ritter, Hausmattweg 13, 3323 Bäriswil; Guy Schneider, Industriegeweg 20, 3612 Steffisburg; Hans-Peter Truttmann, Hühnerhubelstrasse 8, 3123 Belp; Jürg Zwahlen, Käseriweg 5, 3656 Aeschlen.

### **Marketingkommission/Commission marketing**

Präsident/Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege

Mitglieder/Membres: Silvana Ripa, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege; Claudia Zbinden, Geschäftsstelle Berner Wanderwege

### **Ausbildungskommission/Commission de formation**

Präsident/Président: Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege

Mitglieder/Membres: Fritz Brönnimann, Zimmerwald; Sabrina Schneider, Geschäftsstelle Berner Wanderwege; Hansueli von Gunten, Geschäftsstelle Berner Wanderwege; Christine Kehrl-Moser, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege

### **Delegierte bei den Schweizer Wanderwegen /**

#### **Délégués auprès de la Fédération suisse de tourisme pédestre**

Christine Kehrl-Moser, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege; Hansueli Kunz, Finanzchef Berner Wanderwege; Nick Raduner, Präsident Berner Wanderwege; Silvana Ripa, Vorstandsmitglied Berner Wanderwege; Bernhard Schmidt, Geschäftsführer Berner Wanderwege, Casimir von Arx, Vizepräsident Berner Wanderwege.

### **Ehrenmitglieder / Membres d'honneur**

François Breitenmoser, Rüfenacht; Fritz Brönnimann, Zimmerwald; Robert Bütschi, Thun; Martin Chaigat, Sornetan; Peter Egli, Muri; Beatrix Elsasser, Thun; Hans Eschbach, Thun; Markus Frei, Thun; Hans Graber, Sigriswil; Klaus Greber, Frutigen; Peter Gribi, Vinelz; Walter Jaggi, Hofstetten; Paul Kiener, Burgdorf; Hansruedi Liechti, Worblaufen; Alfred Lory, Erlenbach i.S.; Ernst Moser, Steffisburg; Jean-Rolf Pieren, Adelboden; Fritz Schallenberg, Feutersoey; Alfred Stettler, Signau; Karl Tschirren, Liebefeld; Walter Twerenbold, Unterseen; Robert Wyss, Spiez; Ernst Zbären, St. Stephan

### **Freimitglieder / Membres libres**

Adolf Gsteiger, Grindelwald; Manfred Kurz, Thun; Rudolf Rufer, Jegenstorf; Christian Schwizgebel, Lauenen; Balz Spörri, Mürren; Hanspeter Steiner, Liesberg-Dorf; Francis Steulet, Bern; Wilhelm Tschachtli, Lyss

**Bezirksleiter / Chefs de districts****I. Kreis Bern West**

1	Gsteig	Schallenberg Fritz, Zargeweidstrasse 7, 3784 Feutersonoy	Tel. 033 755 11 23
2	Lauenen	Reichenbach Arthur, Kirchstrasse 17, 3782 Lauenen	Tel. 079 360 78 10
3/4	Gstaad/Saanen	Romang Ernst, Relli, 3781 Turbach	Tel. 033 744 63 02
3/4	Gstaad/Saanen	Friedli Peter, Schriberystrasse 15, 3778 Schönried	Tel. 033 744 50 69
5	Lenk	Brunner Bruno, Zelgstrasse 9, 3775 Lenk	Tel. 033 733 33 59
6	St. Stephan	Würsten Benno, Dorfstrasse 51, 3773 Matten	Tel. 033 722 02 59
7	Zweisimmen	Müller Ruedi, Aeussere Gasse 11, 3770 Zweisimmen	Tel. 033 722 71 28
8	Boltigen	Mösching Hansueli, Käsereiweg 2, 3627 Heimberg	Tel. 079 257 34 79

**II. Kreis Bern Ost**

9	Diemtigen	Mani Erwin, Riedli 5, 3756 Zwischenflüh	Tel. 033 684 11 12
9	Diemtigen	Kruit Cornelis, Gumperstalweg 3, 3702 Hondrich	Tel. 033 681 02 22
10	Oberwil	Kunz Oswald, Mühlebühl 35c, 3765 Oberwil i. S.	Tel. 033 783 16 83
11	Erlenbach	Seewer Franz, zur Oberrn 155H, 3764 Weissenburg	Tel. 079 462 39 01
12	Adelboden	Zimmermann Alfred, Alte Strasse 7, 3715 Adelboden	Tel. 033 673 09 93
12	Adelboden	Michel Thomas, Bonderlenstr. 31, 3715 Adelboden	Tel. 033 673 21 15
13	Kandersteg	Binz Ursula, Sagigässli 1, 3718 Kandersteg	Tel. 033 675 20 40
14	Frutigen	Haug Samuel, Kanderstegstrasse 28A, 3714 Frutigen	Tel. 033 671 35 94
14	Frutigen	Zimmermann Kurt, Strubelweg 1, 3714 Frutigen	Tel. 079 641 22 49
15	Kiental	Steiner Werner, Hauptstrasse 191, 3714 Wengi b. Frutigen	Tel. 033 671 31 48
15	Kiental	Sieber Peter, Emdtalstrasse 18, PF 106, 3713 Reichenbach	Tel. 079 506 50 92
16	Reichenbach	Zbinden Peter, Gygerweg 9, 3700 Spiez	Tel. 031 735 51 52
17	Aeschi	Hofer Urs, Alpenstrasse 1, 3700 Spiez	Tel. 033 654 45 51
18	Spiez	Blaser Andreas, Mösliweg 15a, 3700 Spiez	Tel. 033 650 95 72
19	Thun West	Mischler Stefan, Fischerweg 11, 3600 Thun	Tel. 079 257 48 22
20	Thun Ost	Galli Bendicht, Franzosenweg 8, 3603 Thun	Tel. 079 684 60 11
21	Sigriswil	Liehti Ulrich, Endorfhohle 2, 3655 Sigriswil	Tel. 033 251 40 82
22	Beatenberg	Joss Sabine, Beundenstrasse 77, 3803 Beatenberg	Tel. 079 362 81 31
23	Habkern	Blunier-Wyss Martina, Chalet Hubertus, 3804 Habkern	Tel. 033 843 13 14
24	Interlaken	Ineichen Vogt Dagmar, Schwalmereuweg 17, 3800 Interlaken	Tel. 033 823 48 80
24	Interlaken	Vogt Peter, Schwalmereuweg 17, 3800 Interlaken	Tel. 033 823 48 80
25	Unt. Lütschental	Feuz Jürg, Gartenstrasse 14, 3852 Ringgenberg	Tel. 033 823 25 80
26	Lauterbrunnen	Bühlmann Fritz, Bodenweg 6, 3852 Ringgenberg	Tel. 033 823 32 27
27	Mürren	Flückiger Beat, Scheffelweg 11a, 3600 Thun	Tel. 033 222 79 04
28	Wengen	Bührer Andreas, Chalet Montana, 3823 Wengen	Tel. 076 547 57 60
29	Grindelwald Süd	Wagner Sämi, Fluhweg 12, 3818 Grindelwald	Tel. 033 853 06 83
30	Grindelwald Nord	Kaufmann Andreas, Vor dem Holzweg 5, 3818 Grindelwald	Tel. 079 403 14 30
31	Axalp	Mühlethaler Hans Ulrich, Zügliweg 7, 3806 Bönigen	Tel. 033 822 81 90
32	Brienz	Thöni Albrecht, Oberbergweg 4, 3855 Brienz	Tel. 033 951 35 44
32	Brienz	Imboden Carlo, Quai 9, 3854 Oberried	Tel. 079 451 73 08
33	Meiringen	Huber Peter, Mühlefluhstrasse 15, 3860 Meiringen	Tel. 033 971 30 23
34	Hasliberg	Hauser Jakob, Dorf 72, 6083 Hasliberg-Hohfluh	Tel. 033 971 40 68
35	Innertkirchen	Geiser Hans, Steinmühlestrasse 18, 3860 Meiringen	Tel. 033 971 47 55
35	Innertkirchen	Kramer Daniel, Aarmühlestrasse 11, 3800 Interlaken	Tel. 033 530 03 79
36	Guttannen	Willener Edi, Blewacher 331, 3864 Guttannen	Tel. 033 973 12 55
80	Alpin	Oechsli Roger, Hondrichstrasse 30, 3700 Spiez	Tel. 079 541 72 90

**III. Kreis Bern Mitte**

37	Gantrisch	Klausener Stefan, Dornhaldestrasse 74, 3627 Heimberg	Tel. 033 437 32 87
38	Schwarzenburg	Ramseyer Jürg, Längenbergstrasse 21, 3132 Riggisberg	Tel. 031 809 15 82
39	Gurnigel	Ruchti Rolf, Dorfplatz 4, 3114 Wichtrach	Tel. 079 681 89 91
39	Gurnigel	Däppen Anton, Längenbergstrasse 22, 3132 Riggisberg	Tel. 031 809 29 78
40	Bütschelegg	Kern Peter, Alpenstrasse 4, 3006 Bern	Tel. 031 351 61 58
41	Ulmizberg	Krebs Hans, Kastanienweg 2, 3123 Belp	Tel. 031 971 80 92
42	Belpberg	Anderegg Heinz, Lentulusstrasse 48, 3007 Bern	Tel. 031 372 16 09
43	Ballenbühl	Waber Alfred, Lerchenweg 15A, 3110 Münsingen	Tel. 031 721 37 20
46	Bern links Aare	Walti Thomas, Gümgliigenstrasse 73, 3066 Stettlen	Tel. 079 660 18 94
47	Bern rechts Aare	Beyeler Stephan, Obere Zollgasse 19, 3072 Ostermundigen	Tel. 076 353 50 00
48	Bantiger	von Allmen Rolf, Florastrasse 7, 3072 Ostermundigen	Tel. 031 934 17 17
49	Wägesse	Knutti Hans, Eschenweg 28, 3400 Burgdorf	Tel. 079 301 72 47
49	Wägesse	Blaser Bernhard, Buchbergweg 17, 3414 Oberburg	Tel. 034 423 12 75
50	Buchholterberg	Messerli Ursula, alte Landstrasse 12, 3114 Wichtrach	Tel. 031 781 28 69
51	Schallenberg	Gerber Otto, Kreuzweg 104 G, 3614 Unterlangenegg	Tel. 033 453 25 10
52	Hohgant	Bieri Walter, Rütimoos 30, 6197 Schangnau	Tel. 034 493 41 22
53	Churzenberg	Schneider Hanspeter, Dorfstrasse 24, 3534 Signau	Tel. 034 497 10 61
54	Rämisgummen	Siegenthaler Albrecht, Löwenmatte 292, 6197 Schangnau	Tel. 034 493 39 60
55	Blasenfluh	Urfer Michael, Bodenackerweg 4, 3510 Konolfingen	Tel. 079 588 86 92
55	Blasenfluh	Lei Bruno, Dennigkofenweg 47, 3073 Gümligen	Tel. 031 951 84 73
56	Lüderen	Reinhard Kurt, Simon-Gfellerstrasse 16A, 3432 Lützelflüh-Goldbach	Tel. 034 461 81 53
57	Napf	Gafner Hansruedi, Napfstrasse 62, 3550 Langnau	Tel. 079 653 07 45
57	Napf	Hirschi Mariann, Wittenbach 592A, 3438 Lauperswil	Tel. 079 767 06 04
62	Lueg	Liehti Paul, Dufourstrasse 2, 3400 Burgdorf	Tel. 031 550 01 72

**IV. Kreis Bern Nord / Arrondissement Berne Nord**

44	Forst	Werren Markus, Mühlehof 4, 3177 Laupen	Tel. 031 747 81 02
45	Mühleberg	Bänziger Jakob, Bernstrasse 10, 3303 Jegenstorf	Tel. 031 761 30 52
58	Frienisberg Ost	von Fischer Michel, Halenstrasse 4, 3012 Bern	Tel. 031 302 46 39
59	Frienisberg West	Flogerzi Beatrice, Kreuzweg 5, 3110 Münsingen	Tel. 079 377 65 25
59	Frienisberg West	Flogerzi Willi, Kreuzweg 5, 3110 Münsingen	Tel. 079 175 00 04
60	Bucheggberg	Muther Thomas, Buchenweg 3, 2552 Orpund	Tel. 032 355 19 79
61	Fraubrunnen	Schenk Paul, Husacher 7, 3303 Münchringen	Tel. 031 761 26 09
62	Lueg	Liehti Paul, Dufourstrasse 2, 3400 Burgdorf	Tel. 031 550 01 72
63	Oberwald	Spichiger Johannes, Gässli 7, 4936 Kleindietwil	Tel. 062 965 29 82
64	untere Emme	Moser Daniel, Gyribergstrasse 122, 3400 Burgdorf	Tel. 034 422 06 69
65	Friesenberg	Krähenbühl Hans-Rudolf, Gässli 1, 4936 Kleindietwil	Tel. 062 965 14 50
66	Hohwacht	Ammann Willi, Amselweg 2, 4914 Roggwil	Tel. 062 929 21 77
67	Aarwangen	Meyer Adelbert, Sängeliweg 27, 4900 Langenthal	Tel. 062 923 25 14
68	Bipperram	Dennler Willy, Steinackerweg 16, 4537 Wiedlisbach	Tel. 032 636 27 25
69	Ins	Lederemann Heinrich, Krosenrain 8, 3283 Kallnach	Tel. 032 392 28 59
70	Biel Süd	Cribléz André, Châtelet 27, 2504 Bienne	Tel. 032 365 03 45
71	Biel Ost	Varré Marc, Ch. W. Kutter 20, 2503 Bienne	Tel. 032 365 27 39
72	Chasseral	Maire Cédric, Rue Moulin Navilot 4 A, 2523 Lignières	Tel. 032 751 54 71
73	Macolin	Helper Marc-André, Le Parlet 1, 2516 Lamboing	Tel. 032 315 17 08
74	St-Imier	Liengme Michel, Les Savagnières Dessous 55, 2610 Les Pontins	Tel. 032 941 15 20
74	St-Imier	Müller Patrice, Montagne du Droit 132, 2610 Mont-Crosin	Tel. 032 941 10 62
75	Bas-Vallon	Montandon Gérald, Passage de la Sat 6, 2710 Tavannes	Tel. 032 481 28 69
76	Bözingenberg-Montoz	Hirschi Eric, Rue du Pasteur-Frêne 11, 2710 Tavannes	Tel. 032 481 49 89
76	Bözingenberg-Montoz	Zbinden Gérard, Grand-Rue 96, 2603 Péry	Tel. 032 485 10 58
77	Moron	Gyger Samuel, La Vauche 3, 2710 Tavannes	Tel. 032 481 20 43
78	Raimeux-Graivery	Rubin Werner, Rue des Prés 3, 2740 Moutier	Tel. 032 493 27 61

## Sanierungsteam/Equipe d'entretien des chemins pédestres

Aebischer	Jürg	Dammweg 1	3282	Bargen	032 392 10 17
Berger	Walter	Rachholtern 68 b	3617	Fahrni	079 391 30 44
Brog	Hans	Aarestrasse 4	3661	Uetendorf	079 769 93 55
Brünisholz	Fritz	Bielstrasse 53	3237	Kappelen	079 395 50 05
Burkhalter	Alfred	Bodenacher 13	2564	Bellmund	079 820 20 83
Fankhauser	Marlis	Stutz 603a	3758	Latterbach	079 307 47 36
Frieden	Beat	Hofmättli 6	3661	Uetendorf	079 656 52 73
Guggisberg	Walter	Bischofgässli 9	3303	Jegenstorf	077 481 23 24
Gurtner	Hans	Löhliweg 13	3325	Hettiswil	076 434 16 43
Haslebacher	Peter	Lyssachstrasse 115B	3400	Burgdorf	079 227 15 22
Hodler	Christian	Hüseli 3	3663	Gurzelen	079 488 65 35
Kipfer	Ernst	Kisslingweg 10	3604	Thun	079 394 54 17
Krebs	Hans	Schlossstrasse 3a	3067	Boll	079 649 36 80
Ledermann	Heinrich	Krosenrain 8	3283	Kallnach	076 498 74 38
Meyer	Cesar	Halegasse 8	3037	Herrenschwanden	079 455 69 70
Mori	Kurt	Aspi 1 / Bargen	3283	Kallnach	076 517 11 60
Rentsch	Erich	Vogelsangweg 20	3067	Boll	079 652 81 82
Stauffer	Fritz	Bergstrasse 2	2553	Safnern	079 650 43 71

## Messebetreuungsteam/Nos Spécialistes expos, foires

Bänziger	Jakob	Bernstrasse 10	3303	Jegenstorf	031 761 30 52
Bernasconi	Roland	Dorfstrasse 37	3624	Goldiwil	033 442 21 82
Boss	Hans	Mädergutstrasse 77	3018	Bern	031 981 01 54
Brechbühl	Alice	Zelg 6	3127	Mühlethurnen	031 809 23 55
Buschle	Verena	Kilchmattweg 1	3053	Münchenbuchsee	031 869 34 06
Durrer	Paul	Obermattweg 7	3645	Gwatt	033 221 70 74
Fankhauser	Franziska	Schönbergstrasse 29	3654	Gunten	079 487 87 39
Frutiger	Hans	Burckhardtstrasse 10	3008	Bern	031 381 05 10
Gerber	Hans	Hühnerhubelstrasse 13	3123	Belp	031 819 53 66
Gerber	Walter	Nünenenweg 5	3123	Belp	031 819 68 07
Jorquera	Julio	Nischenweg 3	3013	Bern	076 542 05 66
Kalberer	Peter	Gerberweg 47	2560	Nidau	079 458 61 21
Mayer	Flurina	Haselholzweg 28	3098	Schliern b. Köniz	031 312 14 23
Perret	Marcel	Nussbaumstrasse 26	3006	Bern	079 455 29 33
Schödler	Willy	Bützackerweg 10	3123	Belp	079 504 95 29
Truttmann	Hanspeter	Hühnerhubelstr. 8	3123	Belp	031 819 59 60
Weibel	Peter	Königweg 4	3006	Bern	076 456 62 78

## Wanderfreundlicher Betrieb – Bienvenue aux randonneurs !

In unseren Mitgliederrestaurants, -hotels und -geschäften sind Wanderer jederzeit herzlich willkommen. Die hier aufgeführten Betriebe sind Mitglied der Berner Wanderwege; sie unterstützen unseren Verein und unsere Bestrebungen.

Les randonneurs sont toujours accueillis cordialement dans les hôtels, restaurants et entreprises dont la liste est présentée ci-après. Ces exploitations sont membres des Chemins pédestres bernois; ils soutiennent notre association et nos efforts.

### RESTAURANTS, HOTELS

#### Aarwangen

Gasthof Zum Wilden Mann AG

#### Achseten

Berghaus Elsigenalp

#### Adelboden

Berghotel Engstligenalp AG  
Berghotel Hahnenmoospass AG  
Ferien und Familien-Hotel Alpina  
Hotel Hari im Schlegeli AG  
Parkhotel Bellevue & Spa

#### Aeschi

Restaurant Pochtenfall

#### Aeschried

Restaurant Chemihütte  
Restaurant Panorama

#### Beatenberg

Alphotel Eiger  
Apparthotel Blüemlisalp AG  
Bärgrestaurant Vorsass

#### Belp

Restaurant Campagna  
Restaurant Jägerheim

#### Bern

Hotel-Restaurant Jardin GmbH  
Restaurant Dählhölzli

#### Bivio

Hotel Post

#### Blankenburg

Hüsliberg-Beizli

#### Boll

Restaurant Kreuz Vechigen

#### Bollodigen

Restaurant Löwen

#### Boltigen

Hotel Simmental  
Restaurant Neuenberg

#### Brienz

Grandhotel Giessbach  
Seerestaurant Sternen

#### Büren a. d. A.

Restaurant Baselstab

#### Burgdorf

Burgdorfer Schützenhaus  
Confiserie-Tea-Room Widmer  
Hotel Berchtold B5  
Landgasthof Sommerhaus AG  
Restaurant Pizzeria Bernerhof

#### Diemerswil

Restaurant Diemerswil

#### Diemtigtal

Gasthof Hirschen, Oey  
Hotel Gsässweid, Horboden  
Restaurant Hirschen, Diemtigen  
Restaurant Springenboden, Horboden

#### Dürrenroth

Romantik Hotel Bären

#### Eggiwil

Berghaus Gabelspitz  
Bergrestaurant Erika

#### Emmenmatt

Gasthof Waldhäusern  
Hotel Moosegg AG

#### Eriz

Restaurant Säge

#### Erlenbach i. S.

B&B Chalet Stockhorn  
Berggasthaus Oberstockenalp  
Berghaus Chrindi  
Panoramarestaurant Stockhorn

#### Ersigen

Café Fischer GmbH  
Landgasthof Bären  
Restaurant Rudswilbad

#### Fankhaus

Hotel Napf

#### Faulensee

Hotel-Restaurant Möwe  
Strandhotel Seeblick

#### Fraubrunnen

Rufibach AG, Gasthof zum Brunnen

#### Frutigen

Hotel Restaurant Simplon

#### Gadmen

Gadmer Lodge  
Hotel Steingletscher

#### Gals

Restaurant Kreuz

#### Grindelwald

Berghotel Faulhorn  
Derby Hotel Bahnhof AG  
Gasthof Panorama  
Hotel Alte Post  
Hotel Kreuz + Post AG  
Hotel-Restaurant Blüemlisalp  
Lehmann's Herberge  
Parkhotel Schoenegg  
Sunstar Hotel AG

#### Gstaad

Ferienhaus Alpenblick  
Hotel Bernerhof  
Hotel Gstaaderhof AG  
Hotel Le Grand Chalet  
Posthotel Rössli  
Sporthotel Victoria

#### Gündlichswand

Berghaus Männlenen

<b>Guggisberg</b> Hotel-Restaurant Sternen	<b>Kandersteg</b> Berghotel Steinbock, Gasterntal Chalet-Hotel Adler Doldenhornhütte, Heidi & Fritz Wenger Hotel Bernerhof Hotel Des Alpes Hotel-Restaurant Ermitage Hotel Belle Epoque Victoria Restaurant & Hostel Rendez-vous	<b>Lenk</b> Hotel Garni Alpina Hotel Krone*** Lenk AG Hotel/Restaurant Simmenfälle Restaurant Kreuz AG Restaurant Tenne	<b>Oberburg</b> Wirtschaft Steingrube	<b>Saanenmöser</b> Berghotel Hornberg Golfhotel Les Hauts de Gstaad Hotel Hornberg AG Hotel Hornfluh	<b>Thörishaus</b> Gasthof Sternen
<b>Guttannen</b> Bächlitalhütte, Werner Hafner			<b>Oberwald</b> Hotel Grimsel Passhöhe	<b>Saxeten</b> Hotel Restaurant Alpenrose	<b>Thun</b> Freienhof Thun AG
<b>Gwatt b. Thun</b> Deltapark AG, Deltapark Vitalresort		<b>Les Prés d'Orvin</b> Métairie de Prêles	<b>Oberwil i. S.</b> Alprestaurant Morgeten		<b>Trub</b> Landgasthof Löwen
<b>Habkern</b> Restaurant Alp-Heubühlen Restaurant Alpenblick Sport Hotel, SH Betriebs GmbH	<b>Kernenried</b> Gasthof Löwen	<b>Loveresse</b> Restaurant du Cerf	<b>Oschwand</b> Wirtschaft Oschwand	<b>Schafhausen i. E.</b> Gasthof Rössli	<b>Trubschachen</b> Kambly SA Landgasthof Hirschen Restaurant Blapbach
<b>Häutligen</b> Restaurant Bärlä	<b>Kiental</b> Berggasthaus Golderli Berghaus Ramslauenen Hotel-Restaurant Alpenruh Hotel Waldrand Pochtenalp	<b>Lüscherz</b> Gasthof 3 Fische	<b>Perrefitte</b> Restaurant de l'Etoile	<b>Schangnau</b> Hotel Kemmeriboden-Bad	<b>Turbach</b> Restaurant Sunne-Stübli Wintermatte-Beizli
<b>Hasle-Rüegsau</b> Bäckerei Meier, Confiserie und Café	<b>Kirchdorf</b> Restaurant Ochsen	<b>Lützelflüh</b> Restaurant Emmenbrücke	<b>Prêles</b> Bergerie du Haut	<b>Schüpbach</b> Restaurant Kreuz	<b>Twann</b> Restaurant zum Alten Schweizer
<b>Heiligenschwendi</b> Berner Reha Zentrum Hotel-Restaurant Bellevue Hotel Panorama-Restaurant Halteneegg	<b>Krattigen</b> Hotel Sunnehüsi	<b>Madiswil</b> Bürgisweyerbad AG	<b>Reiswil</b> Waldhaus Hochwacht	<b>Schüpfen</b> Hotel-Restaurant Bahnhof Schüpbärg-Beizli	<b>Urtenen-Schönbühl</b> Restaurant Bären Sand
<b>Heimenschwand</b> Tertianum AG Schibistei	<b>Längenbühl</b> Landgasthof Grizzlybär	<b>Meiringen</b> Chalet-Hotel Schwarzwaldalp Hotel Engstlenalp Michel Gruppe AG	<b>Ried (Frutigen)</b> Restaurant Rohrbach	<b>Schwanden ob Sigriswil</b> Hotel + Landgasthof Rothorn	<b>Utzenstorf</b> Landgasthof Bären Wirtschaft zum Schloss Landshut
<b>Heimiswil</b> Landgasthof Löwen GmbH	<b>Lamboing</b> Bergerie du Bas (Mont Sujet)	<b>Melchnau</b> Gasthof Löwen	<b>Riedstätt</b> Restaurant Dörfli	<b>Seedorf</b> Restaurant Hirschen, Frienisberg – üses Dorf	<b>Wabern</b> Gurten – Park im Grünen
<b>Hilterfingen</b> Hotel Restaurant Schönbühl	<b>La Ferrière</b> Hôtel de la Chaux-d'Abel	<b>Moutier</b> Bar à vin restaurant Le Soleil	<b>Riffenmatt</b> Berghütte Selital Hotel Restaurant Schwarzenbühl	<b>Signau</b> Restaurant Bahnhof	<b>Walkringen</b> Gasthof Bären Walkringen Restaurant-Hotel Rütthubelbad AG
<b>Hofstetten b. Brienz</b> Ballenberg Freilichtmuseum der Schweiz	<b>La Neuveville</b> Buvette du Débarcadère Carnotzet «Le Poudeille»	<b>Münchenbuchsee</b> Restaurant Häberli's Schützenhaus	<b>Ringgenberg</b> Hotel Briensersee	<b>Sigriswil</b> Grabenmühle Sigriswil Hotel Adler Solbad Hotel Sigriswil	<b>Wasen i. E.</b> Restaurant Grütlä
<b>Innertkirchen</b> Hotel Hof & Post	<b>Langnau</b> Emme Lodge Hotel Hirschen Gastro AG Restaurant Bädli Langnau i. E. GmbH	<b>Münchringen</b> Restaurant Bad	<b>Ringoldswil</b> Event- und Ferienhof Krinde	<b>Spiez</b> Hotel-Restaurant Seegarten-Marina Strandhotel Belvédère	<b>Weier i. E.</b> Restaurant Tannenbad
<b>Interlaken</b> Hotel Artos Hotel-Restaurant Landhotel Golf Neuhaus – Manor Farm	<b>Lauenen</b> Hotel Alpenland Restaurant Lauenensee GmbH	<b>Münsingen</b> Gasthof Ochsen	<b>Rosenlauri</b> Hotel Rosenlauri	<b>Spiezwiler</b> TeaRoom Delphin	<b>Wengen</b> Hotel Bellevue-Wengen Hotel Berghaus
<b>Iseltwald</b> Hotel Châlet du Lac	<b>Lauterbrunnen</b> Lobhornhütte, Irene Beck	<b>Mürren</b> Hotel Alpenblick, Mueralp AG Hotel Eiger	<b>Rüedisbach</b> Restaurant Zum Wilden Mann	<b>Stettlen</b> Gasthof Linde	<b>Wiler b. Utzenstorf</b> Restaurant Schoris Bahnhof GmbH
<b>Jaunpass (Boltigen)</b> Gastlosen Arena	<b>Leissigen</b> Hotel-Restaurant Kreuz TB Hotelmanagement AG, Restaurant Meielisalp	<b>Niederried</b> Restaurant Zum Becher	<b>Rüegsau</b> Gasthof Bären	<b>Sumiswald</b> Forum Sumiswald Gasthof Bären Sumiswald AG	<b>Willadingen</b> Restaurant Frohsinn
<b>Kaltacker</b> Landgasthof Lueg		<b>Oberbalm</b> Restaurant Bären	<b>Rüegsbach</b> Restaurant zur Säge	<b>Sundlauenen</b> Hotel Beatus	<b>Wohlen/BE</b> Gasthof zum Kreuz
		<b>Oberbottigen (Bern)</b> Hotel-Restaurant Bären	<b>Rüschegg-Gambach</b> Gasthof Hirschen	<b>Tägertschi</b> Restaurant Bahnhof	
		<b>Oberbütschel</b> Restaurant Bütschelegg			

**Worb**  
Restaurant Dentenberg

**Wynigen**  
Gasthof Linde  
Restaurant Bahnhof

**Zäziwil**  
unique Hotel Appenberg

**Zweisimmen**  
Brasserie zur Simme  
Vista Resort Hotel

## SPORT- UND SCHUHGESCHÄFTE

**Adelboden**  
Oester-Sport

**Bern**  
Chaussures Schneider SA  
Trophy Schweiz AG

**Burgdorf**  
Tanner-Sport GmbH

**Konolfingen**  
Berger Schuhe & Sport AG

**Lamboing**  
Glasbläserei Zünd

**Lyss**  
Heiniger Sport AG

**Schönbühl**  
Burkhalter Sport

**Schönried**  
Frautschi Sports AG

**Wengen**  
Alpia Sport + Mode

## CAMPINGBETRIEBE

**Boltigen**  
Camping Jaunpass AG

**Cudrefin**  
Camping communal «Le Chablais»

**Gohl**  
Camping + Restaurant Jägerhus

**Innertkirchen**  
Camping-Grimselblick

**Lauterbrunnen**  
Camping Jungfrau

**Meinisberg**  
Seeland Camp

**Oberwil i. S.**  
Camping Arnist

**Prêles**  
Camping Prêles

**Zweisimmen**  
Caravan-Camp Fankhauser

## TRANSPORTUNTERNEHMEN

**Adelboden**  
Bergbahnen Adelboden AG  
Frutigen-Adelboden AG

**Beatenberg**  
Niederhornbahn AG

**Bern**  
BLS AG  
Gurtenbahn Bern AG, Wabern  
PostAuto AG

**Biel/Bienne**  
Schiffahrtsgesellschaft AG  
Verkehrsbetriebe Biel

**Brienz**  
Brienz Rothorn Bahn AG

**Diemtigtal (Zwischenflüh)**  
Wiriehornbahnen AG

**Erlenbach**  
Stockhornbahn AG

**Frutigen**  
Kander-Reisen  
Luftseilbahn Elsigbach-Elsigenalp

**Grindelwald**  
Gondelbahn Grindelwald-Männlichen  
Grindelwald Bus AG  
Luftseilbahn Grindelwald-Pfingstegg

**Gsteig**  
Luftseilbahn Gsteig-Sanetsch  
(Kraftwerk Sanetsch AG)

**Guttannen**  
Gelmerbahn (Kraftwerke Oberhasli AG)

**Innertkirchen**  
Meiringen-Innertkirchen-Bahn  
(Kraftwerke Oberhasli AG)

**Interlaken**  
Jungfraubahnen Management AG

**Isenfluh**  
Luftseilbahn Isenfluh-Sulwald

**Kandersteg**  
Luftseilbahn Kandersteg-Sunn-  
büel-Gemmi AG  
Gondelbahn Kandersteg-Oeschinen AG

**Langenthal**  
Aare Seeland mobil AG

**Lenk**  
Lenk Bergbahnen

**Meiringen**  
Bergbahnen Meiringen-Hasliberg AG

**Mülönen**  
Niesenbahn AG

**Mürren**  
Schilthornbahn AG (Stechelberg)

**Schwenden**  
Spring AG, Garage-Car-Taxi-Postauto

**Stansstad**  
zb Zentralbahn AG

**St-Imier**  
Funiculaire St-Imier – Mont-Soleil

**Tavannes**  
Chemins de Fer du Jura

**Thun**  
STI Bus AG

**Wengen**  
Luftseilbahn Wengen-Männlichen

**Worblaufen**  
Regionalverkehr Bern-Solothurn (RBS)





**Berner Wanderwege**  
Jahresbericht 2021  
[info@bernerwanderwege.ch](mailto:info@bernerwanderwege.ch)